



BC Centre for Disease Control  
Provincial Health Services Authority

Provincial Tuberculosis Services

Main Switchboard  
TB Services Fax

604 707 2692  
604 707 2690

www.bccdc.ca

French

## ÉTHAMBUTOL ETHAMBUTOL

L'éthambutol est un antibiotique prescrit pour traiter la tuberculose (la TB) et occasionnellement, d'autres infections connexes.

### Quand faut-il en prendre? (When should I take this?)

- Prenez ce médicament tous les jours à la même heure. Ceci vous permettra de ne pas l'oublier.

### Comment faut-il le prendre? (How should I take this?)

- Il est très important que vous preniez ce médicament régulièrement.
- Suivez la posologie recommandée par votre médecin.

### Que faire si je manque une dose? (What should I do if I miss a dose?)

- Si vous oubliez une dose, prenez-la dès que vous vous en souvenez. Toutefois, s'il est presque l'heure de prendre la dose du lendemain, sautez la dose manquée.
- **Ne prenez pas une double dose.**

### Que faut-il éviter lors de la prise de ce médicament? (Is there anything I should avoid when taking this?)

- Prenez l'éthambutol au moins **4 heures avant ou 4 heures après** :
  - des antiacides ou autres suppléments contenant de l'aluminium.

Si vous **prenez d'autres médicaments**, y compris un médicament en vente libre (obtenu sans ordonnance), parlez-en à votre médecin, infirmier(ère) ou pharmacien(ne).

### Quels sont les effets secondaires potentiels? (What are some possible side effects?)

- Maux d'estomac, nausées ou vomissements.

### Mise en garde (Caution) : Appelez votre médecin ou infirmier(ère) immédiatement en présence des symptômes suivants :

- changement de vision ou vision floue;
- difficulté à noter une différence entre les couleurs rouges et vertes; ou
- éruption cutanée.

**Avisez votre médecin si vous éprouvez des symptômes inhabituels ne figurant pas dans ce feuillet d'information.**

## ÉTHAMBUTOL (suite) ETHAMBUTOL (cont'd)

### Que faut-il savoir de plus sur la prise de l'éthambutol? (What else do I need to know about taking ethambutol?)

- Si vous souffrez de l'un des **troubles** suivants, veuillez en informer votre médecin : problèmes ou maladies oculaires, goutte, maladies des reins ou du foie.
- Il est important que vous alliez faire tous les **examens de laboratoire et de la vue** prescrits par votre médecin et que vous vous rendiez à tous les **rendez-vous** prévus avec votre médecin ou infirmi(er)ère.
- Prévenez votre médecin ou votre infirmi(er)ère si vous êtes **enceinte**, envisagez une grossesse ou si vous souhaitez **allaier** votre enfant.

### Où dois-je conserver ce médicament? (Where should I store this medication?)

- Ne le laissez pas à la portée des enfants.
- Protégez-le de la lumière.
- Sous forme de comprimé : conservez-le à température ambiante dans un endroit frais et sec.
- Sous forme de suspension : conservez-le à température ambiante dans un endroit frais et sec. Bien agiter avant l'emploi.

### Qui faut-il appeler si j'ai d'autres questions? (Where do I call if I have any other questions?)

Votre médecin, clinique ou bureau de santé publique : \_\_\_\_\_

La clinique des services chargés de la tuberculose à Vancouver : 604-707-2692

La clinique des services chargés de la tuberculose à New Westminster : 604-707-2698

Les services de vaccinations et de pharmacie du BCCDC : 604-707-2580